

## Werk

**Titel:** Herbarium Amboinense, plurimas complectens arbores, frutices, herbas, plantas ter

**Jahr:** 1741

**Kollektion:** Zoologica

**Digitalisiert:** Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen

**Werk Id:** PPN369546628

**PURL:** <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN369546628>

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=369546628>

**LOG Id:** LOG\_0148

**LOG Titel:** Caput Vigesimum Secundum. Sampacca silvestris. Tsjampacca Utan. - XXII. Hooftstuk. De wilde Tsjampacca-Boom

**LOG Typ:** chapter

## Übergeordnetes Werk

**Werk Id:** PPN369544501

**PURL:** <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN369544501>

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=369544501>

## Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen  
Georg-August-Universität Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen  
Germany  
Email: [gdz@sub.uni-goettingen.de](mailto:gdz@sub.uni-goettingen.de)

CAPUT VIGESIMUM  
SECUNDUM XXII. HOOFTSTUK.*Sampacca silvestris. Tsjampacca Utan.*

**S**ilvestris hæc *Sampacca* truncum gerit magis erectum & altiore, quam domestica, foliatura cæterum ac modo crescendi cum ipsa convenit, rami vero ejus sunt magis erecti, ac folia majora & ampliora, octo vel novem pollices longa, quatuor lata digitos, magisque viridia, pauciores habentia costas quam vulgaris, molliora, ac juniora fere lanuginosa in inferiore parte, quales & ramuli ac petioli, contrita autem florum odorem spirant, suntque saporis amaricantis, ac rubram tingunt aquam, in qua contrita hæc infusa fuere, atque hæc siccata viridem servant colorem, quum vulgaris fusca sint.

Flores cum præcedentis floribus omnino convenient, excepto quod petala sunt latiora, albiantia, ac coloris straminei, odoris debilis, si vero culta sit arbor, ejus flores penetrantiores & quasi luxuriosum fundunt odorem, minorem tamen domestica. Pistillum horum brevius est & latius, racemus vero frugifer cum baccis vulgari similis est, ossicula inclusa incerti sunt numeri, a binario usque in septenarium numerum, nec ita rubentia ac in priori, sed late rubent quum matura sint.

Altera hujus silvestris occurrit species, quæ flores gerit ex luteo virides, forma cæterum cum priori convenientes, horum autem odor quoque fatuus est, ejus truncus lignum dat molle ac lentum, coloris obscure citrini, si sit recens, vel maceratum, odor remque spirat unguenti haud tamen ingratii, fere instar *Olei Laurini*, vel unguenti *Diapompholigos*.

*Nomen.* Latine *Sampacca silvestris & Alba*. Malaice *Tsjampacca Utan & Puti*, distingendum vero est a *Sampacca Puti*, in præcedenti descripta capite.

*Locus.* Raro occurrit in silvis Amboinensis ac locis umbrosis, plurimum vero in Hitoënsi regione & circa Larique, in hortis etiam coli potest, ubi non circœ majorem adquirit altitudinem quam domesticae *Sampacca*, odor autem florum ibi exaltatur.

*Uſus.* Hujus arboris lignum molle quidem est ac facile elaborari potest, attamen durabile est, nec facile fissuram patitur, non autem bene poliri potest. Fistulæ sclopetae ex illo formantur, ut & alia minoræ ad rem scripniariam pertinentia. Diutissime unguenti servat odorem, præsertim si occulsum fuerit.

Juniora ejus folia contusa in aqua macerantur, donec rubrum adquirat colorem, quæ ab Amboinensis oculis instillatur, ut clarum reddat visum.

In *Rumphii Appendix* hæc adduntur.

Pro silvestri *Sampacca* binæ arbores habentur, prima est *vulgaris alba*, quæ in silvis occurrit. Altera est *Sampacca montana* sequenti in capite descripta.

Primo *Sampacca Alba* seu *Tsjampacca Poeti*, hæc altiore & rectiore gerit truncum domestica: reliqua in textu.

Nullum peculiarem præbet hic flos usum, quum debilis sit odoris. Juniora vero folia parum contusa, & in aqua macerata, donec rubescat, ab Amboinensis oculis instillatur, ut oculorum aciem augeat, illosque claros reddat.

## Tabula Sexagesima Octava

Ramum exhibit *Sampacca Alba silvestris*.

De wilde *Tsjampacca*-Boom.

**D**e wilde *Tsjampacca* heeft een regter en hooger stam, dan de tamme, anders aan bladeren en wasdom dezelve zeer gelyk, doch de takken waaſſchen regter over eind; De bladeren zyn wat groter, en breeder, acht en negen duimen lank, vier vingers breed, hoger-groen, met minder ribben, dan de gemeene, zagter in't aantasten, en de jonge bykans wolachtig aan de onderste zyde, als mede de jonge takjes gewreven zynde, ruikenze meer na de bloemen, bitter van smaak, en verwen het water roodachtig, daar menze gekneuft in leid. De gedroogde bouden baare groente, daar de gemeene bruin besterven.

De bloeme is gebeel en al de gemeene gelyk, behalven dat de bladeren wat breder zyn, witachtig van couleur, als stroo, flap van reuk, doch gebavent zynde, werdze sterker en geil, echter de tamme nog al wykende. Het middelste pilaartje is wat korter en breder, maar de vrucht-dragende tros, met zyne bezien, is de gemeene meeft gelyk, de binnenste korrels zyn ongelyk van getal, van twee tot zeven toe, zo rood niet als de voorige, maar licht-rood, als zy ryp zyn.

Men heeft nog een tweede wilde zoorte, wiens bloemen uit den geelen naar den groenen trekken, anders van gedachte de voorige gelyk, werd flap van reuk, den stam heeft binnen een week en taai bout, donker-Citroen-verwig, als het vers is, of droog, zynde geweekt, heeft het een zalfachtigen, doch niet onlieffelyken reuk, bykans als het *Oleum Laurinum*, of de zalte *Diapompholigos*.

Naam. In't Latyn *Sampacca silvestris en Alba*. Op Maleys *Tsjampacca Utan en Puti*. Doch te onderscheiden van de tamme *Sampacca Puti* in't voorgaande Kapittel.

Plaats. Het werd weinig gevonden in de Amboinsche Bosschen, en in schaduw-wachtige plaatzen, meeft op het Land van Hitoë, en omrent Larique, men kan het ook in de boven planten, alwaar het niet hooger werd dan de gemeene *Tsjampacca*, maar de reuk van de bloeme werd verbeterd.

Gebruik. Het bout van dezen boom is wel week, en laat zig ligt bearbeiden, evenwel durabel, enscheurd niet licht, doch men kan het niet wel polysten: Men maakt er laden van Roers van, als mede ander klein Schrynwerk. Het behoud zynen zalfachtigen reuk zeer lang, inzonderheid als het opgesloten staat.

De jonge bladeren wat gekneuft, en in water geweekt, tot dat het roodachtig werd, het zelve doen de Amboinezen in de oogen om het gezigt te verklaren.

In de Appendix van *Rumphius* werd dit' er bygedaan.

Voor wilde *Tsjampacca* werden twee boomen gebouden, de eerste is de gemeene witte, die men in't wilt vint. De tweede is Berg-*Tsjampacca* in't volgende Kapittel beschreeven.

1. *Sampacca Alba* of *Tsjampacca Poeti*. Deze heeft een hooger en regter stam dan de tamme. Het overige in den text.

Men heeft geen wonderling gebruik van deze bloem, dewyl daar weinig reuk by is: De jonge bladeren wat gekneuft, en in water geweekt, tot dat het roodachtig werd, doen de Amboinezen in de oogen om het gezigt te verklaren.

## De acht-en-ſeſtigſte Plaat

Vertoont een Tak van de witte wilde *Tsjampacca*-Boom.



